Imvo Zabantsundu

 (NATIVE OPINION.)

 *Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.*

IXABISO 3d] KINGWILLIAMSTOWN, N GOLWESI-NZ, APRIL 18, 1889. [No. 231

OLIWE BAKA RULUMENTE.

 John J. Irvine & Co.

KINGWILLIAMSTOWN.

ISUTI zamadoda ze Stofu—12s 6d, 14s, 16s, 18s, 20s

IBHATYI „ „ —5s, 6s 9d, 8s 9d, 10s 6d, 12s 9d

I-Bhulukwe „ „ —4s, 4s 6d, 5s 6d, 6s 6d to 15s

Imitika emnyama (yokutshata)—12s 6d, 15s 9d, 17s 9d Ibhulukwe zamadoda ezingwevu (zokutshata)— 16s 9d to 18s 9d.

Ihempe zamadoda zomsebenzi—10d, 1s, 1s 3d, 1s 6d, 2s

Ihempe ze fulaneli—1s 6d, 1s 9d, 2s, 2s 6d

Ihempe zamadoda ezihayinishwayo—2s 6d, 2s l1d, 3s 6

Kuko i Bhulukwe *ze* kodi ezitile (ezona zohlobo)
7s. 6d.

Intlobo ezintsha zetyali (esazulwini apa azinamabala, koko kupela asemqukumbelweni). Zisusela ku 4s 6d zise kwi ponti.

Iprinti ezisand’ukufika—3d, 4d, 5d, 6d, 7d nge yadi

Ikaliko—2d, 3d, 4d, 5d, 6d nge yadi

Ilinzi—4d, 5d, 5|d, 6d nge yadi

Izitofu ezibugqi—6d, 7d, 9d nge yadi

Lo ndlu ingentla, yeyona impahla itshipu, nenempahla epilileyo.

 JOHN J. IRVINE & Co.,

u-ALUVENI.

UBUSIKA 1889.

 BAKER, BAKER & Co.

Baneke impahla yabo eninzi, intsha nengubo ze ndidi zonke.

'ir '
~~■ —~~

Kauze kubona IBHATYI ezi

NKULU

Kauze kubona I-SUTI

Kauze kubona I-BLANKETE

IHEMPE, IMINQWAZI, IZIHLANGU,

NJALO, NJALO.

Azizanga zibeko ezinjalo ubutshipu zihleli zifika.

BAKER, BAKER & Co.

EQONCE.

J. E. DREXLER.

INGCIBI yemiti no Mlungiseleli wo Kungcwaba. Ngezantsi kwesitora sakwa Aluveni.

Kingwilliamstown.

OLUKA

GOWIE

Uluhlu Lwezityalo

zika APRIL.

I-ROSES.—Ixesha lokutyala liqalile.

*Lixesha lokutyala (Strawberries) Amaqunube lifikile.*

IMITI YOKUHOMBISA IMIZI NE-YE. HLATI—Eli lelona xesha lokuyi milisola.

Umhlaba mawulungiswe kakuhle, kumbiwe izigingqi ezikulu zokunyimisa.

INTYANTYAMBO —Hyacinth, Snow, drops, Tulip, nezinye intyantyambo zasebusika neza sentlakohlaza zisenoku tyalwa.

IMBEWU.—Hlwayela i Tswele Elikulu, i Tarnip, i Beet, i Kapetshu, i Letese, i Radish, i Parsnip, i Lu­cerne, i Mangile, njalo, njalo.

Imbewu ze miti namahlamvu ne ntyantyambo ezilukuni zisenokuhlwayelwa.

*Hlwayela i Ertyis Ngenyanga ezayo.*

KWA

 W. C. GOWIE,

GRAHAMSTOWN.

KO TITSHALA.

Kufunwa.

U- TITSHALA (wendoda) kwesinye sezikolo zangapandle zase St. Matthews (Mtwaku). Awuqale umsebenzi ekutwaseni kuka April. Abe ngonesiqiniselo so Titshala. Kunqweneleka ngakumbi olilungu le Ramente yase Tshatshi.

Owufunayo wobhalela ku

Rev. CHARLES TABERER,
St. Matthew’s,

Keiskama Hoek.

NO TITSHALAKAZI onesiqiniselo so Titshala, wokuncedisa kwi sikolo se Ntombi e St. Matthew’s (Mtwaku). Ongum Ramentekazi wase Tshatshi angatandeka ngakumbi. Abe namapepa axela ngesimilo sake.

Owufunayo wotumela ku

Rev. CHARLES TABERER,
St. Matthew’s,

3i411 Keiskama Hoek,

Ikaya Lendwendwe.

SIYAZISA ukuba “Ikaya” sisaligcinile apa e-Komani, Amagumbi, nezitale, nentlalo yonke ilungile kakulu, ezantsi kwe Marike.

R. T. NUKUNA & Co., Calderwood Street, Queenstown.

G. Frauenstein

KWA QOBOQOBO.

UYAZICELA zonke izihlobo zake ezi ntsundu okokuba zize kuposa iliso kule nkumba yake eyiyenkile. Ungumtengeli wento zonke ezibutataka nezilukuni. Zitengiswa ngamaxabiso alula, ndisenzela amaxesha.

Imfele, izikumba, umbona, iugqolowa,
Ndizirolela amaxabiso apezulu.

Kwelinye Ipiko kuko nomfo otunga izi
hlangu zentlobo zonke.

Kukwako ne Butcher’s Shop, ne Baker’s Shop.

Kutengiswa Ngoku.

I Jersey Zama ledi zamabala ne itlobo zonke.

Izihlangu ze njolobha ziqalela kwi 4/6 kuse kwi 6,6.

Ezibotshwa ngemitya ziqalela kwi 6/ kuse kwi 7/6.

Ikausi zamaledi ezitshipu, ezona ilungileyo ziqalela kwi 3d kuseyi 1/.

Iziteyisi zamaledi zentlobo namabala onke.

I Printi kongona zitshipu kulenx’engapambili.

W*.* 0. CARTER & Co.

Kingwilliamstown.

 EMPUMALAMGA.

I-HOLIDE YE EASTER, 1889.

KUYA kubuyelelwa nge Tikiti zo hambo olunye ukusuka nokuya kuzo zonke Izitishi kwi migama engapezu kwe mayile ezi 70 kutatela ngom VULO, 15 APRIL, ne mini ezilandelayo, kude kube ngomnye um VULO, *22* APRIL, zinokufunyanwa ezoku buyelela ngo hambo olubuya ngapambili mhlaimbi ngom VULO, 27 MAY, 1889.

Kwi migama emnyile zi 70 ne ngeneno ezi Tikiti zoqala ngolwesi TATU, 17 APRIL, nemihla elandelayo, kude kube ngum VULO 22 APRIL, zofunyanwa ezo hambo lokubuyelela olopela ngapambili mhlaimbi ngom VULO, 20 MAY, 1889.

Ukuze bahambe kamnandi abuya ku kwela ngexa lezi Holide i Treni iya kubaleka futi, ukucalucalulwa koko kukangele emapepeni ancanyatiselweyo.

Abapati abazi lungiselelanga ku quka, naku twala, naku nikela na Mpahla nina nokuba zaqumana ezi layi ehwayo nge GOOD FRIDAY nengom VULO we EASTER.

T. R. PRICE, Umpati.

I-Ofisi Enkulu, E Monti, April, 1889.

I Dip ka Hellier.

NJENGOKUBA ngonyaka opelileyo ike yatengiselwa kakulu amafama. Ayincome kakulu okokuba lelona yeza lingenangozi litshipu. Namhla kambe njengokuba yenziwe yalunga ngakumbi, itotyiwe nangenani ngomlinganiselo wesahlulo sesine.—I-gallon enye igalelwa kwa 100 lamanzi (alandelayo).

Inani zi 8s. nge gallon.

Amagosa ayaKtibiza kwalonto ndawonye nenxamleko zokuyitwala.

F. TUDHOPE,

Market Street, Kingwilliamstown.

Inyama ne Zonka

Nento ezinjenge kofu no swekile zitengen. ko

BOURKE NO MARSH,

e Nyutawini nakwisitalato esipambi
kwe ofisi ngase mcantcatweni.

 buzani

Kwi venkile zangapandle enilunge naze Impahla engaba ziyitenge

 KWA J.P. JAMESON & co.,

e QONOE (Kingwilliamstown),

Ezinjongo zi Blankete, Amabhayi, Ingubo zokunxiba, Izihlangu, Ihempe, ne Qhiya.

 UNGAMLIBALI —•

J. P. Jameson & Co.

Kuba ingubo zabo zitshipu zilungile.

DYER no DYER,

BASAND’UKUFAMANA ngenqanawa ezisand’ukuvela kwelipesheya kolwandle, impahla eninzi ukongezelela kwimapahla yabo kakade, baneke ngoku:—-

IMPAHLA YAMADODA, Isuti ze zitofu — Ibhatyi, Indulubhatyi, Ibhulukwe—16s. 6d.

Isuti zama kwenkwe—4s. 6d., 5s.

Indulubhatyi zamadoda zezitofu ziqala,kwi 2s. 6d.

Ihempe zokusebenza—1s. 3d., 1s. 6d.

Iminqwazi yezitofu, 1s. Etambileyo, 1s. 3d.

Ibhulukwe zezitofu—3s., 4s.

Isuti Zokutshata.

Isuti Zobufundisi.

Izihlangu zentlobozonke, njalo-njalo.